

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 28 (1981)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

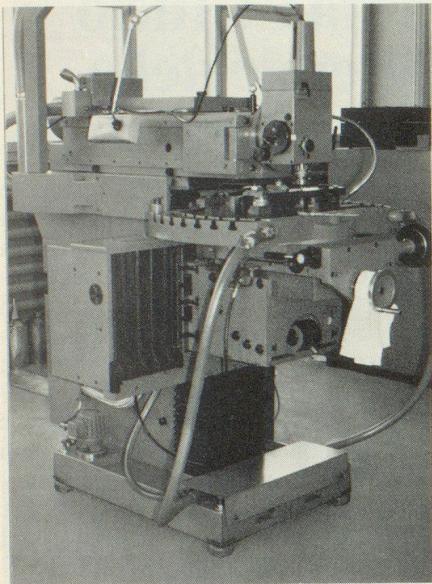
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

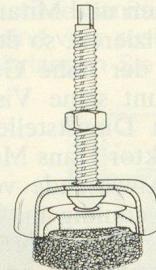
# VIBRACHOC-SCHWINGUNGSDÄMPFER KANN NICHTS ERSCHÜTTERN



In allen Industriegebieten, von hochempfindlichen Messgeräten bis zu schweren Druck- und Werkzeugmaschinen, haben sich VIBRACHOC-Ganzmetalldämpfer ausgezeichnet bewährt. Dank VIBRACHOC-Schwingungsdämpfern ist das Aufstellen und Ausnivellieren von allen Maschinen ohne Bodenverankerung einfach und effizient. Chromnickelstahl-Gewebekissen verleihen VIBRACHOC praktisch unbegrenzte Lebensdauer. Eine ganze Reihe von weiteren hervorragenden Merkmalen lässt VIBRACHOC mit schwersten Problemstellungen fertig werden: hoher Isolierwirkungsgrad, hohe Überbelastbarkeit, keine Setzung, unempfindlich gegen Wasser, Schmutz, Säuren, Öl usw., tem-

peraturbeständig  $-40^{\circ}$  bis  $+400^{\circ}$ , preisgünstig. Rufen Sie uns doch einfach an, wenn Sie in Ihrem Arbeitsgebiet Probleme haben. Unsere Fachberater stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

## VIBRACHOC die Zuverlässigen



## ROSTA-WERK AG

CH-5502 Hunzenschwil  
Telefon 064 47 24 21  
Telex 982119

# VAUGHAN® SUPERBAR®



## das Werkzeug!



Länge: 380 mm  
Breite: 50 mm  
Gewicht: 680 g

- ★ Verwendung auch an engen Stellen dank speziell schlanken Klauen
- ★ Extra breite Auflagefläche — dadurch keine Beschädigung der Oberfläche
- ★ Maximale Hebelwirkung durch besondere Konstruktion
- ★ Vertiefte und abgeschrägte Nagelschlitzte erlauben leichtes Ausziehen der Nägel
- ★ Geschmiedeter und gehärteter Federstahl — Lange Lebensdauer auch bei härtester Beanspruchung
- ★ FEDERSTAHL — WEDER BIEG — NOCH BRECHBAR

Erhältlich im Fachhandel

Generalvertretung: Rud. Baumgartner  
Heim + Co AG, Pfingstweidstr. 31b, 8031 Zürich